



Università degli Studi di Messina

10

*RICERCHE*

DEL CENTRO UNIVERSITARIO DI STUDI SUI TRASPORTI

**PROFILI GIURIDICI  
DELLE ASSICURAZIONI  
CONTRO I RISCHI DEI TRASPORTI:  
*STATO DELL'ARTE ED EVOLUZIONE***

*Incontro di studio  
del  
Dottorato di ricerca in Diritto  
della Navigazione e dei Trasporti  
(“Villaggio Marispica” Ispica - Ragusa, 3-8 settembre 1995)*

***Vol. II: Raccolta di polizze e clausole***

*con il contributo dell'* **A.S.A.** Associazione  
sviluppo  
Studi  
Assicurativi

Messina, 1996

## ***INDICE VOL. II\****

### **Parte I**

#### ***Polizze e clausole***

#### **FORMAZIONE**

#### **DEL CONTRATTO DI ASSICURAZIONE TRASPORTI**

Certificato di assicurazione .....	pag. 5
Lettera di copertura provvisoria.....	" 7

#### **ASSICURAZIONI MARITTIME**

Polizza italiana di assicurazione marittima sopra corpo ed attrezzi di navi in legno (ed. 1936) .....	pag. 11
Polizza italiana di assicurazione marittima sopra corpo ed attrezzi di navi in legno - Pescherecci .....	" 14
Capitolato d'Assicurazione "Società di Assicurazioni già Mutua Marittima Nazionale" "MUTUAMAR '42" (ed. 1942) .....	" 17
Capitolato della polizza italiana di assicurazione marittima di navi a scafo metallico (ed. 1972) .....	" 20
Capitolato di assicurazione corpi marittimi "Polizza Camogli" (ed. 1988) .....	" 28
Polizza di assicurazione delle unità da diporto (ed. ANADI 1995) .....	" 30

\* Questo secondo volume è suddiviso in due parti, numerate separatamente, sì da conservare l'originaria numerazione delle pagine del Capitolato P. & I.

<i>Lloyd's Marine Policy "MAR Form"</i> (ed. 1982) .....	pag. 34
<i>Institute Warranties</i> , cl. 26 (1.7.76) .....	" 36
<i>Institute Clauses for Builders' Risks</i> (1.6.88) .....	" 37
<i>Shiprepairer's Liability Clauses</i> (1.1.90) .....	" 57
<i>Shiprepairer's Liability Clauses</i> (traduzione) .....	" 64
<i>Institute Time Clauses-Hulls</i> , cl. 280 (1.11.95) .....	" 72
<i>Institute Time Clauses - Hulls, Disbursements and Increased Value (Total Loss only, including Excess Liabilities)</i> , cl. 290 (1.11.95) .....	" 78
<i>Institute War and Strikes Clauses - Hulls-Time</i> , cl. 281 (1.11.95) .....	" 81
<i>Institute War and Strikes Clauses - Hulls-Time, Limited Conditions</i> , cl. 300 (1.11.95) .....	" 83
<i>Institute War and Strikes Clauses - Hulls-Voyage</i> , cl. 295 (1.11.95) .....	" 85
<i>Institute Yacht Clauses</i> , cl. 328 (1.11.85) .....	" 87
 POLIZZA PER L'ASSICURAZIONE DELLE NAVI CONTRO I RISCHI MARITTIMI: <i>un esemplare di polizza stipulata</i> .....	 " 91

## COPERTURE ASSICURATIVE P. & I.

<i>Certificate of Entry and Acceptance (Class 1 - Protection and Indemnity) (17.3.92)</i> .....	pag. 111
<i>Entry Form (Class 1 - Protection and Indemnity)</i> .....	" 116
<i>Certificate of Entry and Acceptance (Class 2 - Freight, Demurrage and Defence) (17.3.92)</i> .....	" 117
<i>Entry Form (Class 2 - Freight, Demurrage and Defence)</i> .....	" 119
<i>Certificate furnished as evidence of insurance pursuant to article VII of the international Convention on civil Liability for Oil Pollution Damage, 1969</i> .....	" 120
<i>Certificate furnished as evidence of insurance pursuant to article VII of the international Convention on civil Liability for Oil Pollution Damage, 1969 and article VII of the international Convention on civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992</i> .....	" 121
<i>Certificate of Financial Responsibility (COFR) United States Coast Guard</i> .....	" 122

## ASSICURAZIONI AERONAUTICHE

 Polizza assicurazione degli aeromobili .....	 pag. 129
Polizza assicurazione della responsabilità civile verso terzi (ed. 1975) .....	" 133
Condizioni particolari aggiuntive .....	" 138
Polizza assicurazione cumulativa contro gli infortuni aeronautici (ed. 1992) .....	" 140
Condizioni particolari aggiuntive .....	" 144
Polizza assicurazione individuale contro gli infortuni aeronautici (ed. 1992) .....	" 148
Condizioni particolari aggiuntive .....	" 151

Polizza assicurazione del passeggero di aeromobili (contro gli infortuni e/o i danni ai bagagli) (ed. 1992).....	pag. 154
Polizza assicurazione del volo da diporto o sportivo .....	" 158
<i>Lloyd's Aircraft Policy</i> , AVN. 1 (7.4.59) .....	" 162
<i>Lloyd's Aircraft Policy</i> , AVN. 1A (14.11.73).....	" 165
<i>Lloyd's Aircraft Policy (Proposal Form)</i> , AVN. 2.....	" 173
<i>Lloyd's Aircraft Hull Policy</i> (U.S.A.), AVN. 16 (8.11.56) .....	" 176
<i>Lloyd's Aircraft Liability Policy</i> (U.S.A.), AVN. 20 (1.11.64) .....	" 182
<i>Breach of Warranty Endorsement</i> , AVN. 28 (13.1.59) .....	" 188
<i>Aviation Radioactive Contamination Exclusion Clause (General)</i> , AVN. 38A (1.1.89) .....	" 189
<i>Noise and Pollution and Other Perils Exclusion Clause</i> , AVN. 46B (12.1.72)..	" 190
<i>Noise Coverage Policy</i> , AVN. 47 (12.8.70) .....	" 191
<i>War, Hi-jacking and Other Perils Exclusion Clause (Aviation)</i> , AVN. 48B (26.8.71).....	" 197
<i>Hi-jacking Endorsement - For use with an Aircraft Hull Policy (War Risks)</i> , AVN. 50 (1.9.71) .....	" 198
<i>Extended Coverage Endorsement (Aircraft Hulls)</i> , AVN. 51 (26.8.71).....	" 199
<i>Extended Coverage Endorsement (Aircraft Liabilities)</i> , AVN. 52 (26.8.71) .....	" 199
<i>Extended Coverage Endorsement (Aviation Liabilities)</i> , AVN. 52B (12.11.92).	" 200
<i>Extended Coverage Endorsement (Aviation Liabilities)</i> , AVN. 52C (12.11.92) .....	" 202
<i>Non Aviation Liability Clause</i> , AVN. 59 (19.12.85).....	" 203
<i>Agreed Value Clause</i> , AVN. 61 (25.4.86) .....	" 203
<i>Airline Finance/Lease Contract Endorsement</i> , AVN. 67 (10.12.90) .....	" 204
<i>Airline Finance/Lease Contract Endorsement</i> , AVN. 67 ( <i>Hull War</i> ) .....	" 206
<i>Airline Finance/Lease Contract Endorsement</i> , AVN. 67A .....	" 208
<i>Airline Finance/Lease Contract Endorsement</i> , AVN. 67A ( <i>Hull War</i> ) (8.2.93).	" 210
<i>Other Interests Clause' - to attach to AVN. 67A</i> , AVN. [70] (20.8.93) .....	" 212
<i>50/50 Provisional Claims Settlement Clause</i> , AVS. 103 (12.10.83).....	" 213
<i>Aircraft Hull Policy - War Risk</i> (R.J.M.) (1.9.70).....	" 214
<i>Aviation Hull "War and Allied Perils" Policy</i> , LSW. 555B (RJM Airline 1A) (11/94) .....	" 219
<i>Confiscation Endorsement - For use with an Aircraft Hull Policy (War risks)</i> (R.J.M.) (1.9.70).....	" 223
<i>Confiscated Aircraft - All Risk Continuation Clause</i> (R.J.M.) (1.9.70) .....	" 224
<i>Hi-jacking Endorsement - For use with an Aircraft Hull Poicy (War Risk)</i> (R.J.M.) (1.9.70).....	" 225
<i>Aircraft Consequential Loss Policy (Guardian Royal Exchange Assurance Group)</i> (6/70).....	" 226
<i>Earthquake Exclusion Clause</i> , N.M.A 1054 (15.8.57).....	" 230
<i>Nuclear Incident Exclusion Clause - Liability - Direct (Broad)</i> (U.S.A.), N.M.A. 1256 (17.3.60).....	" 231
<i>Nuclear Incident Exclusion Clause - Liability - Direct (Limited)</i> (U.S.A.), N.M.A. 1257 (17.3.60).....	" 232
"Occurrence" Clause (U.S.A. and Canada), N.M.A. 1259 (17.12.59).....	" 232
<i>Radioactive Contamination Exclusion Clause</i> , N.M.A. 1270 (3.12.59) .....	" 233
<i>Subrogation Clause</i> (U.S.A. and Canada), N.M.A. 1280 (27.10.60).....	" 233

<i>Passenger Liability (Mutual Revision &amp; Special Contracts) Clause, AVN. 44A (12.4.67)</i> .....	pag. 234
<i>Aircraft Accident Liability Insurance (U.S.A.), AVN. 57 (13.5.83)</i> .....	" 235
<i>Aircraft Accident Liability Insurance (Canada), AVN. 57B (31.7.89)</i> .....	" 236
<i>Aircraft Spares Wording, LPO. 344B (3/82)</i> .....	" 237
<i>Institute Cargo Clauses (Air) (Excluding sendings by post), cl. 259</i> .....	" 240
 <i>ICC Position Statement on current airline and insurance industry practice in the settlement of liability Claims to compensate passenger victims in air transport (23.6.95)</i> .....	 " 244
<i>Revised Draft ICC Position Statement and Revised Draft Explanatory Paper (Third Revision) on current airline and insurance industry practice in the settlement of liability Claims to compensate passenger victims in air transport - EURPOL - II/10 - WP/2 (22.5.95)</i> .....	" 248
<i>Projet revisé de prise de position de la CCI et projet revisé de document expli- catif sur les pratiques actuelles des compagnies aériennes et des assureurs en matière de règlement des demandes d'indemnisation des passagers vic- times d'accidents aériens - EURPOL - II/10 - WP/2 (22.5.95)</i> .....	" 256

## ASSICURAZIONI MERCI TRASPORTATE

<i>Polizza italiana di assicurazione merci trasportate (ed. 1983)</i> .....	pag. 267
Clausola Merci I (pieno rischio) .....	" 269
Clausola Merci II (rischi base).....	" 271
Clausola Merci trasportate a mezzo ferrovia o posta .....	" 273
Clausola Rischi Scioperi sopra merci.....	" 274
Clausola Rischi Guerra e Mine sopra merci .....	" 276
Clausola per polizze di abbonamento.....	" 278
Clausola di Classificazione .....	" 280
<i>Institute Cargo Clauses (A), cl. 252 (1.1.82)</i> .....	" 281
<i>Institute Cargo Clauses (A) (traduzione)</i> .....	" 283
<i>Institute Cargo Clauses (B), cl. 253 (1.1.82)</i> .....	" 285
<i>Institute Cargo Clauses (B) (traduzione)</i> .....	" 287
<i>Institute Cargo Clauses (C), cl. 254 (1.1.82)</i> .....	" 289
<i>Institute Cargo Clauses (C) (traduzione)</i> .....	" 291
<i>Institute War Clauses (Cargo), cl. 255 (1.1.82)</i> .....	" 293
<i>Institute Strikes Clauses (Cargo), cl. 256 (1.1.82)</i> .....	" 295
<i>Institute Classification Clause, cl. 354 (13.4.92)</i> .....	" 297
<i>Polizza assicurazione trasporti per merci spedite a mezzo autocarro (ed. 1972)..</i>	" 298
Clausola «Tutti i rischi» .....	" 302
Clausola «Furto Totale e Rapina» .....	" 303
Clausola «Furto Parziale» .....	" 305
Condizioni addizionali.....	" 306
<i>Polizza assicurazione trasporti "fatturato merci"</i> .....	" 307
Condizioni addizionali.....	" 311

Polizza assicurazione trasporti delle merci nel trasporto terrestre (stipulata per conto dell'avente interesse).....	pag. 312
Polizza assicurazione trasporti responsabilità del vettore stradale (ed. 1986).....	315
Condizioni addizionali.....	319
Adeguamento alle norme di cui alla Legge 27 maggio 1993, n. 162 .....	321
Assicurazione della perdita o avaria delle cose trasportate nei casi di dolo o colpa grave: per massimali diversi da quelli di polizza .....	322
Condizioni addizionali corrieri.....	323
Clausola di estensione ai trasporti internazionali fra Paesi aderenti alla CMR.	324
Polizza assicurazione trasporti mostre d'arte.....	325
Polizza assicurazione valori trasportati .....	328

## ASSICURAZIONI NEL TRASPORTO MULTIMODALE

Polizza italiana di assicurazione della responsabilità civile dell'operatore di trasporti multimodali o dello spedizioniere-vettore (esclusi i trasporti con mezzi propri) (ed. 1987) .....	pag. 335
"	
"	
"	
"	
"	
"	
"	

## ASSICURAZIONI SPAZIALI

<i>Spacecraft Launch Insurance Policy</i> .....	pag. 349
<i>Spacecraft In-Orbit Life Insurance Policy (GEN-SPACE IN)</i> .....	363

**Parte II\*  
Capitolato P. & I.**

<i>ASSICURAZIONI NEL TRASPORTO MARITTIMO</i>	
<i>Index to Rules of Class 1</i> .....	<i>pag.</i> 7
<i>Index to Rules of Class 2</i> .....	" 19
<i>Index to Rules of Class 3</i> .....	" 22
<i>Class 1 Rules - Protection and Indemnity</i> .....	" 23
<i>Class 2 Rules - Freight, Demurrage and Defence</i> .....	" 63
<i>Class 3 Rules - Strikes</i> .....	" 69
<i>Recommended Clauses</i> .....	" 79

<i>ASSICURAZIONI SPAGNA</i>	
<i>Indice Parte I</i> .....	<i>pag.</i> I
<i>Indice Parte II</i> .....	" VI

<i>Clarendon Clause</i> .....	" 1
<i>Clarendon Clause (1972)</i> .....	" 1
<i>Clarendon Clause (1972) - Addendum</i> .....	" 1
<i>English Clause</i> .....	" 1
<i>Institute Cargo Clause (1971)</i> .....	" 1
<i>Institute Cargo Clause (1971) - Addendum</i> .....	" 1
<i>Institute Cargo Clause (1971) - Addendum (1972)</i> .....	" 1
<i>Institute Cargo Clause (1971) - Addendum (1973)</i> .....	" 1
<i>Institute War Clause (1971)</i> .....	" 1
<i>Institute Trade Clause (1971)</i> .....	" 1
<i>Institute Clauses 1971 - Schedule</i> .....	" 1
<i>Pelican Insurance Company Clause (1971)</i> .....	" 1
<i>Class 1 Clauses (1971)</i> .....	" 1
<i>Canada Clauses (1971)</i> .....	" 1
<i>Class 2 Clauses (1971)</i> .....	" 1
<i>Confidential Clauses</i> .....	" 1
<i>Pelican</i> .....	" 1

\* La numerazione della parte II è autonoma, ed inizia con la pag. 7.